



# ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street  
West Sunshine,  
Vic. 3020

HỌC KỲ 2  
TUẦN 8: Thứ Hai, 07 tháng 06 năm 2021

A.B.N. 23 073 655 340  
Phone: 9363 1568  
Fax: 9363 7368  
Email: [principal@spsunshinewest.catholic.edu.au](mailto:principal@spsunshinewest.catholic.edu.au)

## NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Hai, ngày 14 tháng 06:	Ngày Lễ Nghỉ Sinh Nhật Nữ Hoàng
Thứ Năm, ngày 17 tháng 06:	Buổi Đối Thoại Học Tập (Họp Phụ Huynh) từ 1.30pm. Trường tan học lúc 1pm - Đặt lịch họp qua mạng.
Ngày 22, 23, 24 tháng 06:	Diễn Kịch 'Aladdin' của Trường St. Paul
Thứ Sáu, ngày 25 tháng 06:	Kết Thúc Học Kỳ II lúc 1pm - Học sinh có thể mặc quần áo thường.
Thứ Hai, ngày 12 tháng 07:	Bắt đầu Học kỳ III lúc 8.40am
Ngày 12 đến 14 tháng 07:	Các Lớp SJM, SCF, SLS Đi Cắm Trại tại Camp Manyung, Mt Eliza
Ngày 14 đến 16 tháng 07:	Các Lớp SSG, SAF, SCC Đi Cắm Trại tại Camp Manyung, Mt Eliza
Ngày 19 đến 20 tháng 07:	Tất cả các Lớp 3&4 Cắm Trại tại Phillip Island Christian Youth Camp
Thứ Năm, ngày 29 tháng 07:	Ngày Trường Đóng Cửa - Giáo viên tham gia chương trình Tu nghiệp môn Viết
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08:	Hạn Cuối Nộp Đơn Ghi Danh Lớp 7 2023 tại Trường Trung Học Công Giáo - Học sinh đang học Lớp 5
Thứ Hai, ngày 23 tháng 08:	Đêm Hội Thảo dành cho Gia đình về Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm - Trường St. Paul
Thứ Năm, ngày 16 tháng 09:	Lễ Ban Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm tại Nhà Thờ St. Paul

Quý Gia đình thân mến!

Thật khó tin là chúng lại đang ở trong một đợt đóng cửa khác - hi vọng trong một hoặc hai ngày nữa chúng ta sẽ biết được chúng ta không còn phải bị đóng cửa nữa và tất cả học sinh sẽ có thể trở lại trường học. Vô cùng cảm ơn Quý phụ huynh đã giúp đỡ cho con khi con phải học từ xa. Tôi biết điều này rất khó khăn cho nhiều Quý vị - toàn trường chúng tôi coi trọng mọi điều mà Quý vị đang làm cùng với con mình. Mong rằng chúng tôi sẽ được gặp tất cả mọi người vào thứ Sáu này. Nếu chúng ta được quay trở trường vào thứ Sáu, tôi chắc chắn là sẽ có một số lệnh giới hạn mà chúng ta phải tuân thủ - tôi sẽ gửi đến Quý vị thông báo ngay khi có thể được để tất cả chúng ta đều ý thức được điều gì phải làm để đảm bảo an toàn cho toàn thể cộng đồng trường chúng ta.

Xin nhắc nhở Quý phụ huynh phải đặt lịch cho buổi Đối thoại Học tập của con quý vị trước 4pm thứ Năm này (10/06). Nếu Quý vị chưa đặt lịch họp trước chiều thứ Năm này, Quý vị sẽ được sắp lịch họp cho. Tại thời điểm này, chúng tôi vẫn chưa chắc về việc các buổi họp này sẽ được thực hiện qua gặp mặt trực tiếp hay qua mạng/điện thoại. Ngay khi chúng tôi biết được chúng tôi được phép làm gì, chúng tôi sẽ báo cho Quý vị biết. Tuy nhiên, buổi họp phụ huynh sẽ vẫn tiến hành theo dạng thức nào đó. Quý vị hãy vào [www.schoolinterviews.com.au](http://www.schoolinterviews.com.au) và nhập mã 'tupsk', sau đó bấm 'Go' nếu Quý vị nào vẫn chưa đặt lịch họp. Xin nhớ rằng học bạ của con Quý vị sẽ được gửi về nhà qua con Quý vị vào thứ Ba (15/06).

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào học Lớp Prep 2022 thì xin hãy làm ngay lập tức. Nếu Quý vị vẫn chưa nộp đơn, con Quý vị sẽ được cho vào danh sách chờ. Do lệnh đóng cửa này, các buổi phỏng vấn cho các gia đình Lớp Prep 2022 đã phải thay đổi. Quý vị sẽ nhận được email thông báo về ngày hẹn mới cho buổi Phỏng vấn Lớp Prep 2022 của Quý vị.

Buổi Tu Nghiệp Môn Viết của chúng tôi sẽ được tổ chức vào ngày thứ Năm (29/07) - học sinh sẽ không đi học vào ngày này. Học sinh được nghỉ học vào ngày thứ Hai (14/06) vì đây là ngày Lễ Nghỉ Sinh Nhật Nữ Hoàng.

Học kỳ 2 sẽ kết thúc vào lúc 1pm ngày thứ Sáu (25/06). Học sinh có thể mặc quần áo thường vì đây là ngày học cuối của học kỳ. Dịch vụ Giữ trẻ Sau Giờ Học sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Học kỳ 3 sẽ bắt đầu vào lúc 8.40am thứ Hai (12/07).

Tôi mong tất cả Quý vị có một tuần mới tuyệt vời - và chúng ta sẽ có tin vào cuối tuần này!!

Chào thân ái!

Damian Casamento  
HIỆU TRƯỞNG

### HOC TỪ XA

#### Ứng dụng SeeSaw Class dành cho Học sinh

Nếu Quý vị đã có SeeSaw Class app, học sinh có thể vào đó bằng mã duy nhất của em đã được cung cấp. Nếu Quý vị chưa có app này, Quý vị có thể vào trong lớp của con bằng cách vào trang <https://web.seesaw.me/> trên internet (dung Chrome, Safari, Internet Explorer, Firefox) và bấm vào 'Log In', bấm 'I am a Student' và sau đó nhập mã học sinh đã được cho (nhớ để khoảng trống đúng chỗ!). Xin nhớ rằng mã này là mật mã để vào tài khoản mạng của học sinh. Vì thế, hãy nhớ **cất giữ mã này ở nơi an toàn và không đăng các mã này lên trên phương tiện truyền thông hoặc ở bất cứ nơi công cộng nào trên Internet.**

#### Google Meet

Google Meet cho phép tất cả học sinh và giáo viên được gặp nhau trên mạng để giúp đỡ và kết nối với nhau. Giáo viên chủ nhiệm sẽ thông báo thời gian cho các buổi gặp mặt và mật mã vào Meet qua SeeSaw. Đính kèm đây là bản hướng dẫn cách vào Google Meet (*trang 2 của Bản tin tiếng Anh*).

#### Điện Thoại

Các nhân viên trợ giáo (tiếng Anh gọi tắt là LSO) sẽ liên lạc qua điện thoại với một số em học sinh/gia đình các em để giúp cho các em trong các bài học từ xa. Những bài học này có thể là môn đọc, viết, toán hoặc luyện tập diễn kịch. Chúng tôi hi vọng rằng điều này sẽ giúp cho các em học sinh trở nên tự tin hơn khi hoàn thành các bài tập học từ xa.

#### NHỮNG LỜI KHUYÊN KHI HỌC TRÊN MẠNG

Xin cảm ơn tất cả các gia đình đã cộng tác trong thời điểm chưa từng bao giờ xảy ra việc học trên mạng này. Việc quản trị thời gian và giúp đỡ con thực sự là một thử thách và không nhất thiết phải có cách làm đúng hay sai. Nhưng nhằm đảm bảo an sinh của chúng ta trong thời gian này, có 5 lời khuyên (tip) giúp quản trị cộng nghệ nhằm giúp cho việc học của con.

**Tip 1: Giám sát** - Chúng tôi rất khuyến khích tất cả trẻ sử dụng thiết bị điện tử ở khu vực chung hơn là trong phòng ngủ không có người lớn trông chừng.

**Tip 2: Phương tiện truyền thông** - Xin nhắc nhở là đa số trang mạng truyền thông như Tik Tok, Snapchat, Facebook và Instagram đều có giới hạn tuổi người dùng từ 13 tuổi trở lên.

**Tip 3: Mong mỏi rõ rệt** - Hãy nhớ rằng Quý phụ huynh có quyền đặt ra giới hạn liên quan đến sử dụng thiết bị điện tử và cấu trúc ngày của mình ở nhà đảm bảo thích hợp với nhu cầu của Quý vị.

**Tip 4: Thời gian dùng thiết bị điện tử** - Chúng tôi rất khuyến khích tất cả trẻ biết cân bằng thời gian trên màn hình với các sinh hoạt không liên quan đến thiết bị điện tử. Chơi bóng hoặc đọc sách đều là cách tuyệt vời để cho trẻ thấy được cách em có thể học và vui vẻ mà không cần đến điện thoại di động, tablet hoặc máy tính và có thể giúp quản trị ngày của Quý vị.

**Tip 5: Sạc pin cho thiết bị** - Hãy đảm bảo rằng tất cả thiết bị đều được cất đi vào mỗi tối và được sạc pin để có thể học vào hôm sau.